



Protokoll

6. Gemeinderatsitzung der Gemeinde Samnaun

vom Donnerstag, 22. August 2019 20:30 bis 23:30 Uhr
Vereinslokal

Anwesend:
Gemeinderat

Högger Daniel, Gemeinderatspräsident (Vorsitz)
Walser Nikolaus, Gemeinderatsvizepräsident
Carnot René, Gemeinderat
Hangl Andreas, Gemeinderat
Heis Alexander, Gemeinderat
Heis Ralf, Gemeinderat
Jenal Thomas, Gemeinderat
Valsecchi Martin, Gemeinderat
Zegg Thomas, Gemeinderat

Anwesend:
Gemeindevorstand

Zegg Walter, Gemeindepräsident
Davaz Cla, Vizepräsident
Jenal Karl, Vorstandsmitglied

Entschuldigt:

Protokoll: Prinz Susan

Aktenstudium:

Carnot René
Hangl Andreas
Heis Alexander
Heis Ralf
Högger Daniel
Jenal Thomas
Valsecchi Martin
Walser Nikolaus
Zegg Thomas

Weiter anwesend:

Lumpi Sebastian, Mitglied GPK
Oswald Gian-Claudio, Mitglied GPK
Prinz Viktor, Mitglied GPK

Kleinstein Hans, Betriebsleiter EW Samnaun
Jenal Beat, Finanzbuchhaltung EW Samnaun

Entschuldigt:

Kleinstein Jasmin, Präsidentin GPK
Zegg Manuela, Mitglied GPK

Erwägungen

Der Betriebsleiter vom EW Samnaun, Hans Kleinstein, stellt die Jahresrechnung 2018/2019 vor.

Laufende Rechnung

Der Total Aufwand betrug CHF 5'338'475.99 und der Total Ertrag CHF 5'606'785.52. Dies ergibt einen Netto Ertrag von CHF 268'309.53.

Der Stromverbrauch war im Geschäftsjahr 2018/2019 gegenüber den Vorjahren noch einmal rückläufig. Dies insbesondere auch, weil die Bergbahnen aufgrund des schneereichen Winters weniger beschneien mussten. Zudem brauchen die heutigen Beleuchtungen und Geräte weniger Strom.

Die kostendeckende Einspeisevergütung (KEV) von 2.3 Rappen pro kWh muss vom EW an den Bund abgeliefert werden. Damit werden vom Bund Alternativenergien finanziert.

Die Netznutzungsgebühren von den Engadiner Kraftwerken an das EW Samnaun wurden aufgrund der getätigten Investitionen bei den EKW erhöht.

Die Personalkosten konnten im Rahmen der Vorjahre gehalten werden. Das EW beschäftigt zurzeit 17 Mitarbeiter. Die Auftragslage ist auch im laufenden Jahr gut.

Im Bereich Energie konnten höhere Abschreibungen vorgenommen werden.

Wie der Betriebsleiter ausführt, wurde für die im Kraftwerk Laret produzierte Energie vom Bund eine KEV-Gebühr von 17.3 Rappen pro kW Strom im Geschäftsjahr 2017/2018 bezahlt. Aufgrund der definitiven Jahresabrechnung vom Kraftwerk Alp Trida – Laret hat der Bund die KEV-Gebühren auf 20.9 Rp./kWh angepasst. Dadurch erfolgte im Geschäftsjahr 2018/2019 eine entsprechende Nachzahlung in der Höhe von rund CHF 65'000.00. Mit diesen Einnahmen konnte der Energiepreis an die Endkunden querfinanziert, d.h. vergünstigt abgegeben werden.

Im Bereich Netz wurde in den letzten Jahren viel investiert und auch in den nächsten Jahren stehen hohe Investitionen an. Dies wirkt sich entsprechend auf die getätigten Abschreibungen aus, welche CHF 584'631.19 betragen.

Die Druckleitung und Räumlichkeiten für das Kleinwasserkraftwerk Alp Trida – Laret hat das EW von der BBS AG erworben. Die Bergbahnen bezahlen dafür dem EW Samnaun für die Nutzung der Infrastruktur einen Betriebskostenbeitrag.

Der Nettoertrag aus den drei Betriebsabteilungen setzt sich folgendermassen zusammen:

Im Bereich Energie resultierte ein Gewinn von CHF 27'737.15, im Bereich Netz betrug der Gewinn CHF 10'945.00 und im Bereich Installationen CHF 229'626.40 (inkl. Aktivzinsen).

Investitionsrechnung

Die gesamten Investitionen, welche im Geschäftsjahr 2018/2019 getätigt wurden, betragen CHF 745'349.80. Die budgetierten Investitionen konnten nicht alle umgesetzt werden und mussten aus verschiedenen Gründen teilweise zurückgestellt werden.

Die Fertigstellungsarbeiten beim Kraftwerk Alp Trida – Laret wurden in der laufenden Rechnung verbucht.

Für die Erneuerung der Primär- und Sekundärschaltanlagen im UW Martina mit gesamten Kosten von CHF 529'063.30 wurde von den Engadiner Kraftwerken ein Anteil von CHF 100'000.00 übernommen.

Die LWL-Verbindungsleitung Martina – Samnaun wurde in die bestehende Rohranlage eingezogen.

Der Geschäftsleiter vom EW Samnaun informiert den Gemeinderat über die in den nächsten Jahren geplanten Investitionen in der Grössenordnung von CHF 5-6 Mio. Die Investitionen können aus Eigenmitteln vom EW Samnaun finanziert werden.

Die EW-Kommission hat die Jahresrechnung 2018/2019 vom EW Samnaun ausführlich geprüft. Sie beantragt, die Jahresrechnung zusammen mit dem dazugehörigen Bericht der Geschäftsprüfungskommission und dem Revisionsbericht vom Büro Gredig + Partner AG zu genehmigen.

Die Geschäftsprüfungskommission der Gemeinde sowie das Revisionsbüro Gredig + Partner AG beantragen ebenfalls, die Jahresrechnung 2018/2019 vom EW Samnaun mit einem Ertragsüberschuss von CHF 268'309.53 – vorbehaltlich des fakultativen Referendums – zu genehmigen.

Beschluss

Der Gemeinderat genehmigt einstimmig die Jahresrechnung 2018/2019 (inkl. Investitionsrechnung) vom EW Samnaun mit einem Nettoertrag von CHF 268'309.53.

Gemäss Artikel 9 und 25 der Verfassung der Gemeinde Samnaun untersteht die Jahresrechnung des EW Samnaun dem fakultativen Referendum.

34 Strompreise

08.03.01 - 179

Anpassung Energie- und Netznutzungstarife ab 1. Oktober 2019,
Antrag der EW-Kommission - Beratung und Beschlussfassung**Weiter anwesend:**Lumpi Sebastian, Mitglied GPK
Oswald Gian-Claudio, Mitglied GPK
Prinz Viktor, Mitglied GPKKleinstein Hans, Betriebsleiter EW Samnaun
Jenal Beat, Finanzbuchhaltung EW Samnaun**Entschuldigt:**Kleinstein Jasmin, Präsidentin GPK
Zegg Manuela, Mitglied GPK**Erwägungen**

Aufgrund der neuen Strommarktsituation und der damit verbundenen Preiserhöhung beim Stromankauf sowie verschiedener Erhöhungen bei den Netznutzungstarifen vom vorgelagerten Netz der EKW hat die EW-Kommission an der Sitzung vom 29. Juli 2019 die geänderte Ausgangslage analysiert und mögliche Varianten für Anpassungen der Strom- und Netznutzungspreise an die Endkunden in Samnaun beraten.

Infolge dieser Preisanpassungen und auf Antrag der EW-Geschäftsleitung hat die EW-Kommission beschlossen, die Energietarife per 1. Oktober 2019 anzupassen und beantragt beim Gemeinderat, dieser Anpassung zuzustimmen.

Das EW Samnaun hat Offerten bei vier Stromlieferanten eingeholt. Das beste Angebot hat das EW Davos eingereicht, mit dem auch der Vertrag abgeschlossen wurde. Beim Abschluss vom 3-jährigen Liefervertrag beträgt der durchschnittliche Energieeinkaufspreis neu 6.01 Rp./kWh.

Aufgrund vom neuen Beschaffungspreis und den Berechnungen beantragt die EW-Kommission folgende Anpassung der Strompreise per 1. Oktober 2019:

Energietarif:

Hochtarif Sommer	6.00 Rp./kWh (bisher 4.50 Rp./kWh)
Niedertarif Sommer	4.00 Rp./kWh (bisher 3.00 Rp./kWh)

Hochtarif Winter	6.50 Rp./kWh (bisher 5.00 Rp./kWh)
Niedertarif Winter	5.00 Rp./kWh (bisher 4.00 Rp./kWh)

Netznutzungspreis:

Hochtarif	9.00 Rp./kWh (bisher 8.50 Rp./kWh)
Niedertarif	8.50 Rp./kWh (bisher 8.00 Rp./kWh)

Letztmals wurden die Energiepreise im 2016 aufgrund von günstigen Einkaufsbedingungen gesenkt. Damals wurde der Hochtarif Sommer von 5.00 Rp./kWh auf 4.50 Rp./kWh reduziert, der Hochtarif Winter von 6.00 Rp./kWh auf 5.00 Rp./kWh und der Niedertarif Winter von 4.50 Rp./kWh auf 4.00 Rp./kWh nach unten korrigiert. Seit 2016 hat das EW Samnaun bis heute die Energiepreise nicht mehr erhöht, obwohl die Marktpreise in den letzten zwei Jahren um einiges gestiegen sind.

Der durchschnittliche Preis pro kWh betrug bisher 4.66 Rp.

Für das Gemeinwesen (Gemeinde) wird in Samnaun keine Abgabe erhoben.

Auf Anfrage eines Gemeinderates erklärt der EW-Betriebsleiter, dass ein Energiebezug aus Österreich eher mehr kostet wie aus der Schweiz und zudem die Netznutzungsgebühren höher wären.

Der EW-Betriebsleiter informiert zudem auf Anfrage, dass Abklärungen bezüglich Engadiner Kraftwerke getroffen wurden, ob die Gemeinde Samnaun Anrecht auf Lieferung von Energie zu den gleichen Bedingungen wie die Konzessionsgemeinden hat. Gemäss diesen Abklärungen ist Samnaun im entsprechenden Konzessionsvertrag nicht berücksichtigt und könnte Energie - wenn überhaupt - nur über eine Konzessionsgemeinde beziehen.

Beschluss

Aufgrund vom Antrag der EW-Kommission werden die Energietarife auf den 1. Oktober 2019 vom Gemeinderat einstimmig wie folgt festgelegt:

Öffentliche Abgaben

Systemdienstleistungen Swissgrid	Preise exkl. MwSt:
Gesetzliche kostendeckende Einspeisevergütung	0.20 Rp./kWh
Abgabe Gemeinwesen (Gemeinde)	2.30 Rp./kWh
	0.00 Rp./kWh

Energietarif:

Hochtarif Sommer	6.00 Rp./kWh (bisher 4.50 Rp./kWh)
Niedertarif Sommer	4.00 Rp./kWh (bisher 3.00 Rp./kWh)

Hochtarif Winter	6.50 Rp./kWh (bisher 5.00 Rp./kWh)
Niedertarif Winter	5.00 Rp./kWh (bisher 4.00 Rp./kWh)

Netznutzungspreis:

Hochtarif	9.00 Rp./kWh (bisher 8.50 Rp./kWh)
Niedertarif	8.50 Rp./kWh (bisher 8.00 Rp./kWh)

Grundtaxe	0.00 Rp./kWh
Leistungstarif	0.00 Rp./kWh

35 Kommissionen Ersatzwahl Mitglied Jugendkommission

15.06 - 8

Erwägungen

Petr Zejdl wurde im Januar 2019 vom Gemeinderat für die Legislaturperiode 2019 – 2021 in die Jugendkommission gewählt. Da Petr Zejdl per Ende Juni 2019 nicht mehr in Samnaun ist, muss eine Ersatzwahl vorgenommen werden.

Der Gemeindevorstand beantragt beim Gemeinderat, Frau Anita Kirner als Ersatz für Petr Zejdl in die Jugendkommission zu wählen. Der Vorstand und die Jugendkommission sind der Auffassung, dass mit dieser Wahl die Bereiche Prävention und Jugendschutz in der Kommission weiterhin gut abgedeckt sind.

Beschluss

Der Gemeinderat wählt einstimmig Anita Kirner als Mitglied der Jugendkommission.

Weiteres Vorgehen Ski in / Ski out

Die Ortskommissionen für die Projekte Ski in / Ski out wurden vom Gemeindevorstand an der Sitzung vom 7. August 2019 gewählt. Die Kommissionen setzten sich aus Vertretern der Beherbergungsbetriebe, Restaurationsbetriebe sowie Handelsbetriebe zusammen. Zudem wurde darauf Wert gelegt, dass die einzelnen Quartiere in den Kommissionen vertreten sind. Die Kommissionen werden ergänzt durch Vertreter der Gemeindebehörden und der Tourismusprojektkommission.

Der Gemeindevorstand orientiert den Gemeinderat über das geplante weitere Vorgehen.

Teilrevision Langlaufloipe

Die in der Vorprüfung vom Amt für Raumentwicklung (ARE) angeführten Punkte wurden bei der weiteren Planung und im Mitwirkungsbericht bezüglich Teilrevision Samnaun - Langlaufloipe berücksichtigt. Der Gemeindevorstand hat beim ARE mit Schreiben vom 6. Februar 2019 entsprechend ersucht, die Argumente der Gemeinde Samnaun und die getroffenen Massnahmen entsprechend zu gewichten und die Teilrevision der Ortsplanung Samnaun – Langlaufloipe zu genehmigen.

Die Genehmigung der Teilrevision Samnaun - Langlaufloipe liegt noch immer nicht vor und das Projekt wird somit im 2019 nicht mehr umgesetzt werden können.

Sprengmasten Val d' Mot

Der Gemeindevorstand hat im Januar 2019 beim Amt für Wald und Naturgefahren (AWN) beantragt, das Projekt Lawinensprengmasten Val d' Mot weiterzubearbeiten und die Sprengmasten möglichst noch im Herbst 2019 zu erstellen, um bereits ab dem Winter 2019/2020 die Zufahrtsstrasse nach Samnaun im Bereich Spissermühle – Samnaun-Compatsch mit Lawinensprengmasten bewirtschaften zu können.

Das Projekt wird vom Kanton bearbeitet und kann erst im 2020 umgesetzt werden. Die entsprechenden Kosten sind von der Gemeinde in das Investitionsbudget 2020 aufzunehmen.

Schiesstand

Der Gemeindevorstand informiert über den Stand bezüglich Sanierung Schiesstand.

Der Auftrag für die technische Untersuchung inkl. Projektierung, Ausführungsbegleitung und Schlussdokumentation wurde vom Gemeindevorstand im Mai 2019 an einen Baugeologen vergeben. Die entsprechende Expertise liegt mittlerweile vor.

Die eruierten Kosten betragen rund CHF 200'000.00.

Der Gemeindevorstand wird nun Offerten einholen und anschliessend über das weitere Vorgehen Beschluss fassen.

Schutzdamm Ravaisch

Mittlerweile liegen alle Einverständnisse der Grundeigentümer vor. Mit der Umsetzung des Projektes wird Ende August 2019 begonnen.

Wasserleitung Plan Salatsch

Der Baubeginn ist am 26. August 2019 geplant. Während der ersten Phase der Bauzeit ist in der Fraktion Plan mit Verkehrsbehinderungen zu rechnen. Der Gemeindevorstand hat für die Zufahrt nach Plan vorübergehend die Vignettenpflicht für die alte Strasse (Truo Brücke – Plan) aufgehoben.

Skiweg Laret

Die Zustimmungen der Grundeigentümer liegen vor. Der Skiweg wird noch im Herbst 2019 erstellt.

Arztpraxis

Mit der Bergpraxis Samnaun, Frau Anita Kirner, werden zurzeit Verhandlungen betreffend Miete der Arztpraxis in der Gemeindeliegenschaft Chasa Survia geführt.

Anträge Andreas Hangl und Mitunterzeichner

Der Gemeinderat möchte Auskunft vom Gemeindevorstand, wie mit den Anträgen, welche Andreas Hangl und Mitunterzeichner eingereicht haben, weiterverfähren wird. Ein Gemeinderat findet es nicht korrekt, dass die Anträge anscheinend nicht behandelt werden.

Der Gemeindevorstand informiert, dass die Ortskommissionen für das Projekt Ski in / Ski out vom Gemeindevorstand bereits gewählt wurden und auch der Antrag bezüglich Delegierte der Gemeinde in den Verwaltungsrat der BBS AG vom Gemeindevorstand bereits z.Hd. der BBS AG gestellt wurde. Der Gemeinderat ist darüber informiert.

Der Gemeindevorstand wird die Anträge an einer nächsten Sitzung traktandieren.

Lawinendamm Samnaun Dorf – weiteres Vorgehen?

Ein Gemeinderat erkundigt sich, wie das weitere Vorgehen bezüglich Projekt Lawinendamm Samnaun Dorf geplant ist.

Der Gemeindevorstand informiert, dass er im Mai 2019 das Amt für Wald und Naturgefahren (AWN) beauftragte, die Projekte "Lawinendamm Motnaida" und "Steinschlagschutz Spissermühle" zu planen und mit Schreiben vom 7. August 2019 den Antrag beim AWN einreichte, ein Vorprojekt für den Lawinendamm Samnaun Dorf auszuarbeiten bzw. Variantenberechnungen mit verschiedenen Dammhöhen anzustellen, damit aufgrund dieser Grundlage erste Gespräche mit den Anwohnern geführt werden können.

Informationen Verkauf Treibstoffe und Zigaretten 1. Quartal 2019

Bei den Tabakwaren war im 1. Quartal 2019 ein Rückgang von ca. 4 % zu verzeichnen. Die Zahlen des 2. Quartals 2019 liegen noch nicht vor.

Auch beim Treibstoff sind die Umsätze sowohl im 1. wie auch im 2. Quartal tiefer als im Vorjahr.

Ein Gemeinderat schlägt vor, die Thematik "Zollfreiheit" und "Sondergewerbesteuer" an einer nächsten Sitzung im Gemeinderat zu thematisieren.



Susan Prinz, Protokollführung

Daniel Högger, Gemeinderatspräsident

Geht an:

- Mitglieder des Gemeinderates Samnaun
- Mitglieder des Gemeindevorstandes Samnaun

PUBLIKATIONSdatum:
13.09.2019